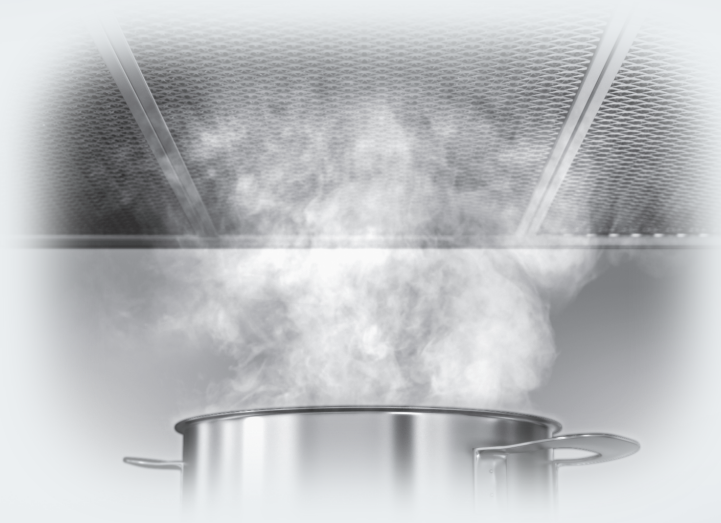


Instrucțiuni de utilizare și instalare Hotă



Este **esențial** să citiți instrucțiunile de utilizare și instalare înainte de instalare și punerea în funcțiune. Astfel vă protejați și evitați pagubele.

Cuprins

Indicații de siguranță și avertizări	4
Contribuiți la protecția mediului înconjurător	12
Descrierea modului de funcționare	13
Componentele hotei	14
Prima punere în funcțiune	16
Selectarea modului evacuare sau a modului recirculare	16
Configurarea Miele@home.....	16
Efectuarea Scan & Connect.....	17
Conectarea WiFi (resetare la setarea din fabrică)	17
Configurarea Con@ctivity.....	18
Con@ctivity prin intermediul rețelei dvs. WiFi (Con@ctivity 3.0).....	18
Con@ctivity printr-o conexiune WiFi directă (Con@ctivity 3.0)	18
Reluați conexiunea.....	19
Utilizare (mod automat)	20
Gătire cu funcția Con@ctivity (mod automat).....	20
Prăjire	20
Leșirea temporară din modul automat	21
Revenirea în modul automat	21
Utilizare (mod manual)	22
Gătire fără funcția Con@ctivity (mod manual)	22
Pornirea ventilatorului.....	22
Selectarea treptei de putere	22
Selectarea opțiunii de funcționare prelungită	22
Oprirea ventilatorului	22
Pornirea/oprirea/reducerea luminozității sistemului de iluminat	23
Powermanagement (funcția de gestionare a consumului de energie)	23
Oprire de siguranță.....	23
Utilizare (mod automat și manual)	25
Contoarele orelor de funcționare	25
Modificarea contorului orelor de funcționare a filtrelor de grăsime	25
Modificarea sau dezactivarea contorului orelor de funcționare al filtrului cu carbon.....	26
Citirea contoarelor orelor de funcționare	26
Sfaturi pentru economisirea energiei	27
Curățare și îngrijire	28
Carcasă	28
Filtru de grăsime și panou de aspirație lateral.....	29
Schimbarea filtrului de grăsime	32

Filtrul cu carbon	32
Resetarea contorului orelor de funcționare al filtrului cu carbon	32
Eliminarea filtrelor cu carbon	33
Instalare	34
Înainte de instalare	34
Dimensiuni aparat	35
Distanța dintre plită și hotă (S)	37
Recomandări de montare	38
Material necesar pentru instalare	38
Suprafață de montare neuniformă	39
Racordare pentru evacuarea aerului	40
Clapetă unisens	41
Condensul	41
Amortizor de zgomot	42
Conectare la rețeaua electrică	43
Serviciu Clienți	44
Contact în caz de defecțiuni	44
Poziția etichetei cu date tehnice	44
Garanție	44
Date tehnice	45
Accesorii opționale pentru sistemul recirculant	45
Declarație de conformitate	46

Indicații de siguranță și avertizări

Această hotă corespunde prevederilor de siguranță prescrise. Utilizarea sa incorectă poate cauza, însă, accidentarea utilizatorilor și daune materiale.

Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și instalare înainte de a utiliza hota pentru prima dată. Acestea conțin informații importante privind montarea, siguranța, utilizarea și întreținerea aparatului. Astfel vă protejați și evitați pagubele.

Conform standardului IEC 60335-1, compania Miele vă sugerează în mod explicit să citiți și să urmați capitolul privind instalarea aparatului, precum și indicațiile de siguranță și avertizările.

Compania Miele nu își asumă nici o răspundere pentru pagubele produse în urma nerespectării acestor indicații.

Păstrați aceste instrucțiuni de utilizare și instalare și transmiteți-le unui eventual viitor proprietar.

Utilizare adecvată

► Această hotă este proiectată pentru a fi folosită în mediu casnic, dar și în spații similare celui casnic.

► Această hotă nu este proiectată pentru utilizare în exterior.

► Această hotă trebuie utilizată doar ca aparat electrocasnic, pentru evacuarea vaporilor și eliminarea mirosurilor rezultate la gătit. Orice altă utilizare este interzisă.

► În modul recirculare, hota nu poate fi utilizată deasupra unei plite pe gaz pentru ventilarea încăperii în care este amplasată. Consultați un specialist în materie de gaz.

► Persoanele care din cauza abilităților fizice, senzoriale sau mentale sau a lipsei de experiență sau cunoștințe nu pot să utilizeze hota, trebuie să fie supravegheate în timpul utilizării.

Aceste persoane au voie să utilizeze hota nesupravegheate numai dacă modul de utilizare li s-a explicat în așa fel încât să poată utiliza hota în siguranță. Ele trebuie să recunoască și să înțeleagă posibilele pericole ale unei utilizări incorecte.

Siguranța copiilor

- ▶ Copiii sub 8 ani nu au voie să se apropie de hotă, cu excepția cazului în care sunt supravegheați permanent.
- ▶ Copiii mai mari de 8 ani pot folosi hota fără a fi supravegheați, dacă utilizarea acesteia le-a fost clar explicată și dacă o pot utiliza în condiții de siguranță. Copiii trebuie să cunoască și să înțeleagă potențialele pericole ale unei utilizări incorecte.
- ▶ Copiii nesupravegheați nu au voie să curețe sau să îngrijească hota.
- ▶ Supravegheați copiii care se află în apropierea hotei. Nu lăsați niciodată copiii să se joace cu hota.
- ▶ Sistemul de iluminat emană o lumină foarte intensă. Aveți grijă ca în special bebelușii să nu privească direct spre lumină.
- ▶ Pericol de asfixiere. În timp ce se joacă, copiii se pot înfășura în ambalaj (de exemplu folii) sau își pot trage ambalajul peste cap și se pot asfixia. Nu lăsați materialul de ambalare la îndemâna copiilor.

Aspecte de siguranță tehnică

- ▶ Lucrările necorespunzătoare de instalare, întreținere sau reparație pot implica pericole considerabile pentru utilizator. Lucrările de instalare, întreținere sau reparație se efectuează doar de către personal specializat autorizat de compania Miele.
- ▶ Deteriorările hotei pot pune în pericol siguranța dumneavoastră. Verificați hota pentru a identifica defecțiunile vizibile. În nici un caz nu utilizați o hotă avariată.
- ▶ Siguranța electrică a hotei este garantată numai dacă aceasta este conectată la un sistem de împământare instalat conform normelor aplicabile. Este foarte important ca această cerință fundamentală de protecție să fie respectată. Dacă aveți nelămuriri, solicitați unui electrician calificat să verifice instalația electrică a locuinței.
- ▶ Datele de conectare de pe eticheta cu date tehnice a hotei (frecvență și tensiune) trebuie să corespundă instalației electrice din locuință, pentru a preveni avariarea hotei. Înainte de conectare, comparați datele de conectare. Dacă aveți nelămuriri, consultați un electrician calificat.

Indicații de siguranță și avertizări

► Este posibilă funcționarea temporară sau permanentă pe un sistem de alimentare cu energie autosuficient sau nesincronizat cu rețeaua (de ex. rețelele autonome, sistemele de copie de siguranță). Condiția prealabilă pentru funcționare este ca sistemul de alimentare cu energie să respecte cerințele standardului EN 50160 sau ale unui comparabil.

Măsurile de protecție prevăzute în instalația casei și în acest produs Miele trebuie asigurate, de asemenea, în ceea ce privește funcția și modul de funcționare a acestora în operare autonomă sau în funcționare nesincronă a rețelei sau trebuie înlocuite cu măsuri echivalente în instalare. Așa cum este descris, de exemplu, în publicația actuală a VDE-AR-E 2510-2.

► Prizele multiple sau prelungitoarele nu garantează siguranța necesară (pericol de incendiu). Nu le folosiți pentru a conecta hota la rețeaua de energie electrică.

► La hotele din seria ... EXT/EXTA, conexiunea la ventilatorul extern trebuie realizată cu cablul și conectorii de legătură aferenți. Aceste modele pot fi instalate doar împreună cu un ventilator extern marca Miele.

► Din motive de siguranță, această hotă trebuie încastrată înainte de utilizare.

► Nu este permisă utilizarea acestei hote în locații mobile (de exemplu pe ambarcațiuni).

► Atingerea racordurilor sub tensiune și modificarea structurii electrice și mecanice pot fi foarte periculoase pentru utilizator și pot cauza defecțiuni de funcționare a hotei.

Deschideți carcasa doar urmând instrucțiunile de montare și întreținere.

► În timpul lucrărilor de instalare, întreținere și reparare, hota trebuie deconectată complet de la rețeaua electrică. Hota este complet deconectată de la rețeaua electrică doar atunci când:

- siguranțele instalației electrice sunt decuplate sau
- siguranțele fuzibile ale instalației electrice sunt deșurubate sau
- ștecărul (dacă există) este scos din priză. În acest scop, nu trageți de cablul de alimentare cu energie electrică, ci de ștecăr.

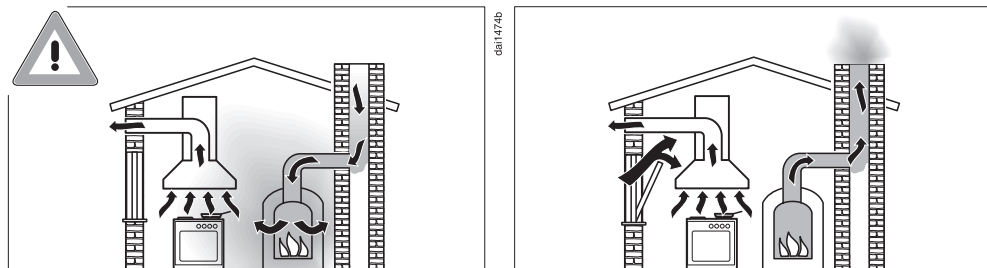
► Lămpile pentru iluminare sunt instalate permanent. Înlocuirea trebuie efectuată de către un tehnician autorizat de compania Miele sau de către Serviciul Clienți Miele.

Indicații de siguranță și avertizări

- ▶ Garanția se anulează dacă hota nu este reparată de către un serviciu de asistență tehnică autorizat de Miele.
- ▶ Un cablu de conectare defect trebuie înlocuit numai de către un specialist calificat.

Indicații de siguranță și avertizări

Utilizarea hotei concomitent cu alte aparate de încălzire, care funcționează pe baza aerului din încăpere



⚠ Pericol de otrăvire cu gazele de ardere.

Procedați cu mare atenție când folosiți hota concomitent și în aceeași încăpere sau parte a locuinței cu un alt aparat de încălzire, care funcționează pe baza aerului din încăpere.

Acestea aspiră aerul din încăpere și evacuează gazele emantate printr-o instalație de evacuare (de exemplu coș). Asemenea aparate includ boilere și încălzitoare pe bază de gaz, ulei, lemn sau cărbune, calorifere cu flux continuu de apă și alte tipuri de încălzitoare pe bază de apă, plite, mașini de gătit sau cuptoare pe gaz.

Hota absoarbe aer din încăperea unde este instalată, dar și din încăperile învecinate. Acest lucru este valabil în următoarele moduri de funcționare:

- evacuare,
- evacuare cu ventilator extern,
- recirculare cu casetă de recirculare amplasată în afara încăperii.

Fără aer suficient, se va crea o presiune negativă. Instalația de încălzire poate fi privată de oxigen. Lipsa oxigenului diminuează combustia.

Gazele nocive precum monoxidul de carbon pot fi atrase din coș sau din conducta de evacuare înapoi în încăpere.

Pericol de moarte.

Pentru a asigura funcționarea în condiții de siguranță a hotei și pentru a împiedica absorbția gazelor emise de instalațiile de încălzire înapoi în încăpere atunci când hota și încălzitorul funcționează simultan, în încăpere este admisă o presiune negativă de cel mult 4 Pa (0,04 mbari).

Ventilația poate fi întreținută prin intermediul unor guri de aerisire care să nu poată fi blocate, în ferestre sau uși. Aceste guri de aerisire trebuie să fie suficient de mari. O singură cărămidă de ventilație în general nu este suficientă pentru a asigura o aerisire suficientă. Luați în considerare întregul sistem de ventilare al locuinței. Dacă aveți nelămuriri, urmați sfatul unui inginer constructor calificat sau al unui instalator autorizat în lucrări legate de gaze.

În cazul în care folosiți hota în sistem recirculant, cu evacuarea aerului în încăperea în care este instalată hota, utilizarea concomitentă a unui aparat de încălzire care funcționează pe baza aerului din încălzire este nepericuloasă.

Utilizare corectă

► Flăcările deschise prezintă pericol de incendiu.

Nu lucrați cu flăcări deschise sub hotă. Astfel, este interzisă flambarea și gătitul la gril cu flacăra deschisă. Când este pornită, hota poate atrage flăcările în filtru. Particulele de grăsime depuse reprezintă pericol de incendiu.

► Căldura puternică generată atunci când gătiți pe un arzător cu gaz poate să ducă la deteriorarea hotei.

- Asigurați-vă că toate arzătoarele aflate în funcțiune sunt întotdeauna acoperite de un vas. Stingeți arzătoarele chiar dacă luați vasele de pe ele pentru scurt timp.
- Alegeți vase potrivite pentru mărimea arzătorului.
- Reglați flacăra arzătorului astfel încât să nu depășească baza vasului.
- Evitați încălzirea excesivă a vasului în care gătiți (de ex. la tigăile Wok).

► Hota se poate coroda din cauza condensului.

Porniți întotdeauna hota când utilizați arzătoare, astfel încât să nu se poată forma condens.

Indicații de siguranță și avertizări

► Uleiurile și grăsimile încinse se pot autoaprinde și pot aprinde hota. Supravegheați tigăile, cratițele și friteuzele atunci când lucrați cu uleiuri și grăsimi. Și gătirea la gril pe grătare electrice trebuie supravegheată permanent din acest motiv.

► Depunerile de grăsime și murdărie pot afecta funcționarea hotei. Nu utilizați niciodată hota fără filtrele de grăsime montate, pentru a garanta curățarea vaporilor.

► Hota se poate încinge de la căldura emanată în timpul gătirii. Atingeți carcasa și filtrele de grăsime abia după ce hota s-a răcit.

Instalare corespunzătoare

► Vă rugăm să rețineți instrucțiunile producătorului pentru aparatul dvs. de gătit cu privire la faptul dacă este permis să îl utilizați în combinație cu o hotă.

► Nu este permisă montarea hotei deasupra unui sistem de încălzire care funcționează cu combustibil solid.

► O distanță prea mică între aragaz/plită și hotă poate duce la deteriorarea hotei.

Distanțele dintre aragaz/plită și partea inferioară a hotei, date în capitolul „Instalare” din acest manual, trebuie respectate, cu excepția cazului în care producătorul aragazului/plitei recomandă o distanță mai mare de siguranță.

Dacă folosiți mai multe aparate de gătit sub aceeași hotă, pentru care se recomandă distanțe de siguranță diferite până la hotă, alegeți distanța mai mare.

► Pentru fixarea hotei, respectați indicațiile din capitolul „Instalare”.

► Componentele pot avea margini ascuțite care pot provoca vătămări.

În timpul montajului purtați mănuși cu protecție la tăiere.

► Pentru amplasarea conductei de evacuare a aerului se pot utiliza numai țevi sau furtunuri din material incombustibil. Acestea sunt disponibile la distribuitorii specializați sau la serviciile pentru clienți.

► Aerul de evacuare nu trebuie să fie introdus într-un coș de fum sau de evacuare a gazelor de ardere utilizat sau într-un puț utilizat pentru ventilarea încăperilor de instalare cu șeminee.

► În cazul în care aerul de evacuare urmează să fie introdus într-un coș de fum sau de evacuare a gazelor de ardere neutilizat, respectați reglementările oficiale.

Curățare și îngrijire

- ▶ Există pericol de incendiu dacă nu se efectuează curățenia conform indicațiilor din aceste instrucțiuni de utilizare.
- ▶ Aburii de la un dispozitiv de curățare cu aburi pot pătrunde la pieșele electrice, provocând un scurt-circuit.
De aceea nu folosiți niciodată un dispozitiv de curățare cu aburi pentru curățarea hotei.

Accesorii și piese de schimb

- ▶ Utilizați doar accesorii originale Miele. În cazul în care se montează sau integrează alte componente, se pierde posibilitatea de a putea emite pretenții privind garanția ori răspunderea pentru produs.
- ▶ Miele garantează îndeplinirea cerințelor de siguranță doar în cazul utilizării unor piese de schimb originale. Componentele defecte trebuie înlocuite doar cu piese de schimb originale.
- ▶ Miele vă furnizează piese de schimb funcționale pentru un minimum de 10 ani și până la 15 ani după încetarea producerii în serie a hotei dumneavoastră, pentru piesele de schimb care asigură funcționalitatea acestuia.

Contribuiți la protecția mediului înconjurător

Aruncarea ambalajului

Ambalajul este folosit pentru manipulare și protejează aparatul împotriva deteriorării în timpul transportului. Ambalajul de transport și protecție a fost fabricat din materiale care nu dăunează mediului înconjurător la eliminarea ca deșeu și prin urmare poate fi reciclat.

Prin readucerea ambalajului în circuitul materialelor, contribuiți la economisirea materiilor prime. Utilizați opțiuni de colectare și returnare a materialelor reciclabile specifice fiecărui material. Distribuitorul Miele va prelua înapoi ambalajul de transport.

Aruncarea aparatului vechi

Echipamentele electrice și electronice vechi conțin adesea materiale valoroase. Acestea conțin însă și substanțe, amestecuri și componente necesare pentru funcționarea și siguranța aparatelor. Aceste substanțe, prin manevrare sau aruncare incorectă, pot reprezenta un risc pentru sănătatea oamenilor și mediul înconjurător. De aceea, nu aruncați niciodată vechiul aparat împreună cu gunoiul menajer.



Pentru predarea și valorificarea aparatelor electrice și electronice apălați la unitățile oficiale de colectare și livrare gratuită ale autorităților locale, reprezentanței sau companiei Miele. Aveți responsabilitatea legală de a șterge datele personale de pe aparatul pe care îl duceți la casat. Aveți responsabilitatea legală să eliminați în mod nedistructiv bateriile și acumulatorii vechi care nu sunt încastrați în dispozitiv, precum și lămpile care pot fi îndepărtate nedistructiv. Duceți-le la un punct de colectare adecvat unde pot fi predate gratuit. Asigurați-vă că aparatul vechi nu prezintă niciun pericol pentru copii în decursul perioadei de depozitare în vederea eliminării.

În funcție de modelul hotei, sunt disponibile următoarele moduri de funcționare:

Modul evacuare



Hota absoarbe aburul produs în timpul gătitului. Aerul este aspirat și curățat prin panoul de aspirație marginal și filtrele de grăsime. Apoi aerul este evacuat în exterior.

Modul recirculare



Aerul absorbit este curățat mai întâi de panoul de aspirație marginal și filtrele de grăsime, iar apoi de două filtre cu carbon. Aerul este apoi reintrodus în bucătărie.

Modul recirculare nu este posibil la modelul DA 2628.

Modul evacuare cu ventilator extern

(Hotele din seria ...EXT/EXTA)



La hotele echipate cu un ventilator extern necesar funcționării, ventilatorul extern Miele trebuie montat într-un loc la alegere, în afara încăperii. Ventilatorul extern este conectat cu hota printr-o conductă de comandă și este controlat prin Con@ctivity sau elementele de comandă ale hotei.

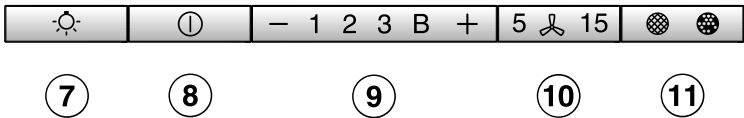
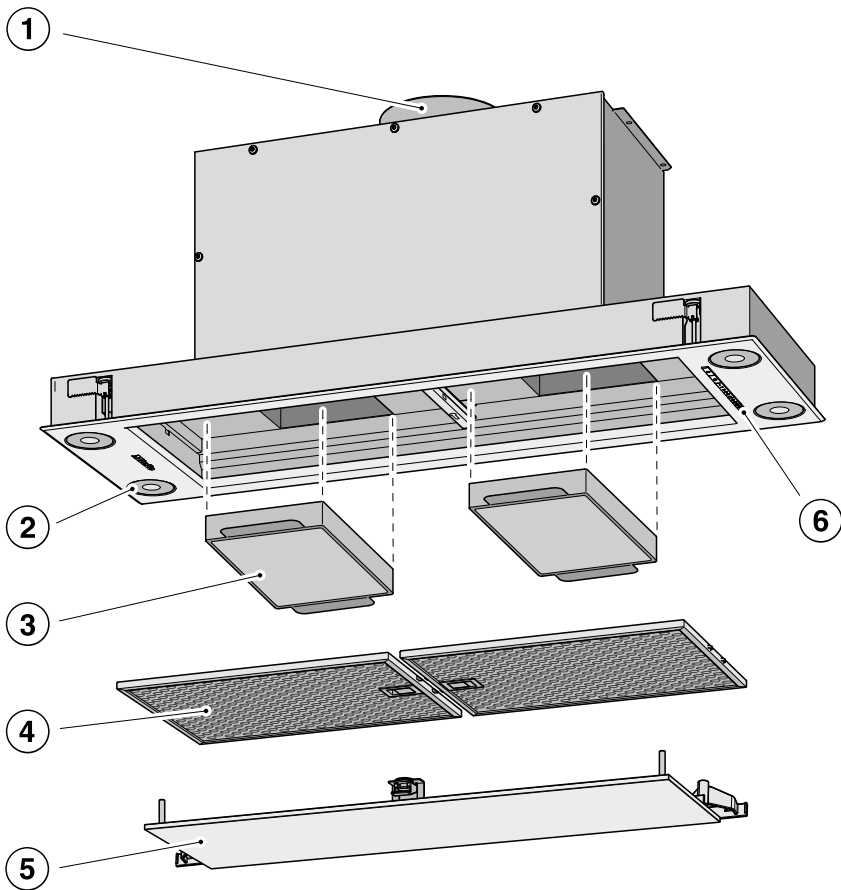
Ventilarea bucătăriei

Asigurați o bună ventilare a bucătăriei atunci când utilizați hota.

În regimul de evacuare a aerului, eficiența hotei este îmbunătățită de aerul admis.

În modul recirculare, umiditatea produsă în timpul gătitului este păstrată în bucătărie. Ventilația ajută la disiparea umidității.

Componentele hotiei



- ① Racord de evacuare
Aerul poate fi evacuat fie în sus, fie în spate.
- ② Sistem pentru iluminarea plitei
- ③ Filtru cu carbon
Accesorii opționale pentru sistemul recirculant
Doar DA 2668, DA 2698
- ④ Filtru de grăsime
DA 2668, DA 2698: 1 bucată,
DA 2628: 2 bucăți
- ⑤ Panou de aspirație lateral
DA 2668, DA 2698: 1 bucată,
DA 2628: 2 bucăți
- ⑥ Comenzi
- ⑦ Buton pentru pornirea, oprirea și reducerea luminozității sistemului de iluminat
- ⑧ Buton pentru pornirea și oprirea ventilatorului
- ⑨ Butoane de selectare a nivelului de putere al ventilatorului
- ⑩ Buton pentru opțiunea de funcționare prelungită
- ⑪ Buton pentru contoarele orelor de funcționare

Prima punere în funcțiune

Selectarea modului evacuare sau a modului recirculare

Hota este adecvată pentru modul evacuare și modul recirculare. Puterea ventilatorului este adaptată modului de funcționare ales. Modul recirculare este setat din fabricație. Pentru modul evacuare trebuie să reconfigurați hota.

Reconfigurarea pe modul evacuare se efectuează prin dezactivarea contorului orelor de funcționare pentru filtrul/filtrele cu carbon.

- Opriti ventilatorul și iluminatul.
- Apăsati concomitent butonul „+” și butonul orelor de funcționare .

Simbolul filtrului cu carbon  și unul dintre nivelurile de putere a ventilatorului vor începe să clipească.

- Apăsati butonul „+” până când **B** clipește.
- Confirmați selecția, apăsând butonul orelor de funcționare .

Toate indicatoarele luminoase de sting. Modul evacuare este setat.

Dacă nu confirmați selecția în decurs de 4 minute, hota va reveni automat la setarea inițială.

Configurarea Miele@home

Trebuie să dispuneți de:

- o rețea WiFi
- aplicația Miele
- un cont de utilizator la Miele. Puteți crea contul de utilizator prin aplicația Miele.

Hota dvs. este dotată cu un modul WiFi integrat. Conectați hota la rețeaua WiFi de la domiciliul dumneavoastră. Apoi puteți opera hota prin aplicația Miele.

Dacă plita dvs. Miele este conectată la rețeaua dvs. WiFi, puteți să folosiți comanda automată a hotei prin intermediul funcției Con@ctivity.

Asigurați-vă că în locul de instalare al hotei există o rețea WiFi cu un semnal suficient de puternic.

Disponibilitate Miele@home

Utilizarea Miele App depinde de disponibilitatea Miele@home Services în țara dvs.

Serviciul Miele@home nu este disponibil în toate țările.

Informații privind disponibilitatea sunt disponibile pe site-ul web www.miele.ro.

Efectuarea Scan & Connect

■ Scanați codul QR.

Dacă ați instalat aplicația Miele și aveți un cont de utilizator, veți fi direcționat direct în rețea.

Dacă nu ați instalat încă aplicația Miele, veți fi direcționat către Apple App Store® sau Google Play Store™.

■ Instalați aplicația Miele și configurați un cont de utilizator.

■ Scanați din nou codul QR.

Aplicația Miele vă ghidează pe parcursul procesului de configurare.



Conectarea WiFi (resetare la setarea din fabrică)

Pentru a configura o nouă conexiune WiFi, trebuie mai întâi dezactivată conexiunea WiFi existentă.

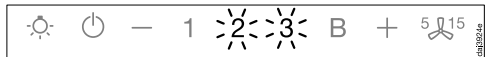
■ Oprii hota.



■ Apăsați și mențineți apăsat butonul „—”.



■ Atingeți simultan butonul de iluminat .

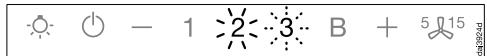


În cazul unei conexiuni WiFi existente, **2** și **3** sunt aprinse continuu.

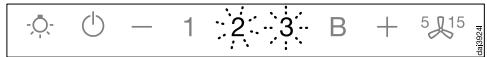
În următoarele 2 minute hota este pregătită pentru deconectare.



■ Atingeți butonul „—”.



2 este aprins continuu, iar **3** clipește.



După câteva secunde **2** și **3** clipească. Conexiunea este dezactivată.



■ Părăsiți modul de deconectare de pe hotă apăsând butonul pentru funcționare prelungită .

Conexiunea WiFi este dezactivată. Se poate realiza o nouă conexiune.

da5496 DA2XXX-qr-v02

Prima punere în funcțiune

Configurarea Con@ctivity

Con@ctivity descrie comunicarea directă dintre plita electrică Miele și o hotă Miele. Ea permite utilizarea automată a hotei în funcție de starea plitei electrice Miele, instalate sub hotă.

- Când porniți plita, sistemul de iluminat al hotei se aprinde și ventilatorul hotei intră în funcțiune după scurt timp.
- În timpul gătirii, hota își setează în mod automat nivelul de putere. Nivelul de putere depinde de numărul arzătoarelor pornite și de nivelul acestora de putere.
- După ce opriți plita, ventilatorul și sistemul de iluminat al hotei se vor opri automat după o anumită perioadă de timp.

Pentru informații detaliate despre funcționare, consultați capitolul „Utilizare”.

Con@ctivity prin intermediul rețelei dvs. WiFi (Con@ctivity 3.0)

Înainte de a începe, verificați următoarele:

- rețea WiFi pentru acasă
- plită Miele cu capacitate de conectare prin WiFi

- Conectați hota și plita la rețeaua dvs. WiFi (consultați secțiunea „Configurarea Miele@home”).

Funcția Con@ctivity este activată automat.

Con@ctivity printr-o conexiune WiFi directă (Con@ctivity 3.0)

Înainte de a începe, verificați următoarele:

- Plită Miele cu capacitate de conectare prin WiFi

Dacă nu dispuneți de o rețea WiFi, puteți să realizați o conexiune directă între plită și hotă.

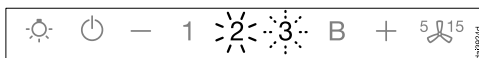
- Opriți hota.



- Apăsați și mențineți apăsat butonul „+”.



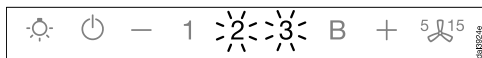
- Apăsați simultan butonul „-”.



2 stă aprins continuu, **3** clipește.

În următoarele 2 minute hota este pregătită pentru conectare.

- Porniți conexiunea WiFi la plită. Pentru informații suplimentare, consultați instrucțiunile de utilizare ale plitei.



După realizarea conectării, **2** și **3** sunt aprinse continuu.

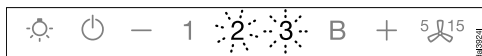


- Părăsiți modul de conectare de pe hotă apăsând butonul pentru funcționare prelungită  5 15.

Funcția Con@ctivity este activată.

Dacă există conexiunea directă WiFi, plita și hota nu pot fi conectate la o rețea pe care o aveți acasă. Dacă doriți să realizați acest lucru mai târziu, trebuie anulată mai întâi conexiunea directă WiFi dintre plită și hotă (consultați secțiunea „Deconectarea WiFi”).

Reluați conexiunea



În cazul în care conexiunea nu este posibilă, vor clipi indicatorile **2** și **3**, sau procesul va fi anulat de hotă.

- Anulați conexiunea directă WiFi dintre plită și hotă (consultați secțiunea „Deconectarea WiFi”).
- Repetați conexiunea.

Utilizare (mod automat)

Dacă este activată funcția Con@ctivity, hota funcționează întotdeauna în modul automat (consultați capitolul „Prima punere în funcțiune”, secțiunea „Configurarea Con@ctivity”).

Dacă doriți să operați manual hota, respectați capitolul „Utilizare (mod manual)”, secțiunea „Gătire fără funcția Con@ctivity”.

Gătire cu funcția Con@ctivity (mod automat)

- Porniți un arzător la nivelul de putere dorit.

Iluminatul plitei se aprinde.

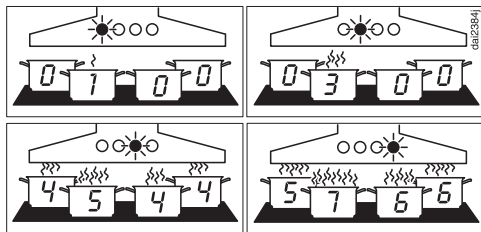
După câteva secunde pornește ventilatorul, mai întâi scurt pe nivelul **2**, apoi imediat pe nivelul **1**.

În timpul gătirii, hota își setează în mod automat nivelul de putere.

Nivelul hotei depinde de puterea totală a plitei, adică numărul de arzătoare pornite și nivelurile de putere setate.

Dacă selectați un nivel de putere mai mare la plită sau dacă porniți mai multe arzătoare, hota trece automat pe un nivel de putere mai mare.

Dacă reduceți nivelul de putere al plitei sau opriți o parte din arzătoare, se adaptează automat și nivelul de putere al hotei.



Exemple pentru nivelurile **1** până la **5** ale ventilatorului

TimP de reacție

Hota reacționează cu temporizare. Se are în vedere faptul că modificarea nivelului de putere al plitei nu conduce imediat la generarea a mai mulți sau mai puțini vapori.

Deoarece plita transmite informații către hotă la anumite intervale, acest lucru poate conduce de asemenea la unele întârzieri.

Reacția se produce în interval de câteva secunde sau minute.

Prăjire

- Pentru încălzirea vasului de gătit înainte de prăjire, porniți un arzător la treapta cea mai înaltă. Apoi, pentru un interval de aprox. 10 secunde până la 4 minute, setați arzătorul la o treaptă mai redusă (60 de secunde până la 5 minute în cazul unei plite Highlight).

Hota recunoaște un proces de prăjire.

Hota pornește automat și, după reducerea puterii plitei, trece în nivelul de putere 3 și rămâne în acest nivel timp de aprox. 5 minute.

Apoi nivelul de putere al hotei este stabilit din nou de funcția Con@ctivity.

Puteți să reglați manual un alt nivel de putere al hotei.

Oprire

- Opriți toate arzătoarele.

Puterea ventilatorului hotei este redusă treptat pe parcursul următoarelor minute iar apoi ventilatorul este oprit complet.

Astfel aerul din bucătărie este curățat de vapori și mirosuri.

- De la nivelul Booster, ventilatorul trece imediat înapoi pe nivelul 3.

- Dacă ventilatorul funcționează pe nivelul 3, acesta trece după 1 minut înapoi pe nivelul 2.
- Din nivelul 2, ventilatorul trece după 2 minute înapoi pe nivelul 1.
- După 2 minute de funcționare pe nivelul 1, ventilatorul se oprește.
- După alte 30 de secunde, iluminatul plitei se stinge.

Gătitul s-a terminat.

Leșirea temporară din modul automat

În timp ce gătiți, puteți să ieșiți temporar din modul automat după cum urmează:

- Selectați manual un alt nivel al ventilatorului sau
- Opriți manual hota sau
- Activați opțiunea de funcționare prelungită  a hotei. Ventilatorul se oprește după timpul de funcționare prelungită selectat, iar lumina rămâne pornită.

Funcțiile hotei pot fi acum operate manual (consultați capitolul „Utilizare (mod manual)“).

Revenirea în modul automat

Hota revine în modul automat, dacă:

- După selectarea manuală a nivelului de putere al ventilatorului, hota nu este operată timp de aprox. 5 minute sau
- Nivelul de putere selectat manual corespunde din nou celui automat sau
- Ventilatorul hotei și plita au fost oprite timp de minimum 30 de secunde. La următoarea pornire a plitei, hota pornește în modul automat.

Aveți și posibilitatea de a opera manual hota pentru un program de gătit complet.

- Pentru aceasta, porniți ventilatorul hotei **înainte** de plită.

Dacă după gătit hota și plita au fost oprite timp de minimum 30 de secunde, la următoarea pornire a plitei, hota pornește în modul automat.

Utilizare (mod manual)

Gătire fără funcția Con@ctivity (mod manual)

Hota trebuie operată manual dacă:

- Funcția Con@ctivity nu este activată.
- Ați dezactivat temporar funcția Con@ctivity (consultați capitolul „Utilizare (mod automat)”, secțiunea „leșirea temporară din modul automat”).

Pornirea ventilatorului

Porniți ventilatorul de îndată ce începeți să gătiți. Astfel, aburul de la gătit este evacuat încă de la început.

- Apăsăți butonul de Pornire/Oprire .

Ventilatorul va porni la nivelul **2**. Simbolul  și cifra **2** care indică nivelul de putere al ventilatorului se vor aprinde.

Selectarea trepte de putere

În funcție de intensitatea vaporilor și mirosurilor, vă stau la dispoziție treptele de putere **1** până la **3**.

Pentru perioade scurte, când se produc mulți vapori și mirosuri puternice în timpul gătitului, de ex. când prăjiți carne, este indicat să alegeți nivelul **Booster B**.

- Selectați treapta de putere dorită apăsând butonul „-” sau „+”.

Resetarea nivelului Booster

Dacă funcția de gestionare a consumului de energie (Powermanagement) este activată (setare implicită), după 5 minute ventilatorul revine automat la nivelul **3**.

Selectarea opțiunii de funcționare prelungită

Lăsați ventilatorul în funcțiune câteva minute după încheierea gătitului. Astfel aerul din bucătărie este curățat de vapori și mirosuri.

Se evită mirosurile reziduale din hotă.

Opțiunea de funcționare prelungită face ca ventilatorul să se oprească automat după o perioadă de timp preselectată.

- După încheierea gătitului, apăsați butonul de funcționare prelungită .

- Apăsăți o dată: ventilatorul se va opri după 5 minute (se va aprinde **5**).
- Apăsăți de 2 ori: ventilatorul se va opri după 15 minute (se va aprinde **15**).
- Dacă apăsați din nou butonul de funcționare prelungită , ventilatorul rămâne pornit ( se stinge).

Oprirea ventilatorului

- Apăsăți butonul de Pornire/Oprire  pentru a opri ventilatorul.

Simbolul  se va stinge.

Pornirea/oprirea/reducerea luminozității sistemului de iluminat

Puteți să porniți și să opriți sistemul de iluminat și să reduceți luminozitatea, în dependent de ventilator.

- Pentru a porni și a opri sistemul de iluminat, apăsați scurt butonul de iluminat .

La pornire, sistemul de iluminat se aprinde la luminozitatea maximă.

- Cu lumina aprinsă, țineți apăsat butonul de iluminat . Intensitatea scade până când eliberați butonul.
- Dacă țineți din nou apăsat butonul de iluminat , luminozitatea crește până când eliberați butonul.

Powermanagement (funcția de gestionare a consumului de energie)

Hota este dotată cu o funcție de gestionare a consumului de energie (Powermanagement). Funcția de gestionare a consumului de energie (Powermanagement) ajută la economisirea energiei. Cu ajutorul acestei funcții, ventilatorul este redus automat la un nivel inferior și iluminatul se stinge.

- Dacă este selectat nivelul Booster, după 5 minute hota trece automat pe nivelul 3,
- De la nivelurile 3, 2 sau 1, după 2 ore hota trece la nivelul inferior și apoi se oprește în etape de 30 de minute.
- Sistemul de iluminat se oprește automat după 12 ore.

Puteți dezactiva funcția de gestionare a consumului de energie (Powermanagement). Țineți cont că dezactivarea poate duce la un consum sporit de energie.

Activarea/dezactivarea funcției de gestionare a consumului de energie

- Opriți ventilatorul și iluminatul.
- Apăsați butonul de funcționare prelungită  timp de aprox. 10 secunde, până când cifra **1** se aprinde pe afișajul hotei.
- Apoi apăsați pe rând
 - butonul de iluminat ,
 - butonul „—” și din nou
 - butonul de iluminat .

În cazul în care funcția de gestionare a consumului de energie (Powermanagement) este activată, indicatoarele **1** și **B** sunt aprinse continuu.

Dacă funcția este dezactivată, indicatoarele **1** și **B** clipec.

- Pentru a dezactiva funcția de gestionare a consumului de energie (Powermanagement), apăsați butonul „—”.

Indicatoarele **1** și **B** vor clipi.

- Pentru activare, apăsați butonul „+”.
- Afișajele **1** și **B** vor rămâne aprinse continuu.

- Confirmați procesul cu butonul de funcționare prelungită .

Toate indicatoarele luminoase de sting.

Dacă nu confirmați procesul în decurs de 4 minute, se menține vechea setare.

Oprire de siguranță

Dacă funcția de gestionare a consumului de energie (Powermanagement) este dezactivată, hota se va opri automat după 12 ore (ventilatorul și iluminatul).

Utilizare (mod manual)

- Pentru repornire apăsați butonul de Pornire/Oprire  sau butonul de iluminat .

Contoarele orelor de funcționare

Hota salvează timpul cât este în funcțiune.

Atunci când se aprinde simbolul filtrului de grăsime  sau simbolul filtrului cu carbon , contoarele orelor de funcționare vă anunță că filtrele trebuie curățate, respectiv înlocuite. Mai multe informații despre curățarea și înlocuirea filtrelor, respectiv despre resetarea contoarelor orelor de funcționare se găsesc în capitolul „Curățare și întreținere”.

Modificarea contorului orelor de funcționare a filtrelor de grăsime

Puteți programa contorul orelor de funcționare a filtrelor de grăsime în funcție de stilul în care gătiți.

Din fabricație este setat un interval de curățare de 30 de ore.

- Selectați o perioadă mai scurtă, de 20 de ore, dacă gătiți deseori mâncare friptă sau prăjită.
- Și dacă gătiți ocazional este bine să selectați un interval de curățare mai scurt. Astfel se previne întărirea grăsimii acumulate, care îngreunează curățarea.
- Selectați un interval de curățare mai lung, de 40 sau 50 de ore, dacă gătiți regulat cu foarte puțină grăsime.

■ Opriți ventilatorul și iluminatul.

■ Apăsăți concomitent butonul pentru funcționare prelungită ⁵/₁₅ și butonul orelor de funcționare  .

Simbolul filtrului de grăsime  și unul dintre nivelurile de putere a ventilatorului vor începe să clipească.

Indicatorii **1** până la **B** arată perioada programată:

1	20 ore
2	30 ore
3	40 ore
B	50 ore

■ Apăsăți butonul „-” pentru a selecta o perioadă de funcționare mai scurtă și butonul „+” pentru a selecta o perioadă de funcționare mai lungă.

■ Confirmați selecția, apăsând butonul orelor de funcționare  .

Toate indicatoarele luminoase de sting.

Dacă nu confirmați selecția în decurs de 4 minute, hota va reveni automat la setarea inițială.

Utilizare (mod automat și manual)

Modificarea sau dezactivarea contorului orelor de funcționare al filtrului cu carbon

Filtrele cu carbon sunt necesare la utilizarea hotei în sistem recirculant.

Puteți programa contorul orelor de funcționare a filtrelor de grăsime în funcție de stilul în care gătiți.

Pentru modul evacuare acesta trebuie dezactivat.

Din fabricație este setat un interval de înlocuire de 180 de ore.

■ Opriți ventilatorul și iluminatul.

■ Apăsăți concomitent butonul „+” și butonul orelor de funcționare .

Simbolul filtrului cu carbon  și unul dintre nivelurile de putere a ventilatorului vor începe să clipească.

Indicatoarele **1** până la **B** arată perioada programată:

1	120 ore
2	180 ore
3	240 ore
B	dezactivat

■ Selectați timpul dorit apăsând butonul „+” sau „-”.

■ Confirmați selecția, apăsând butonul orelor de funcționare .

Toate indicatoarele luminoase de sting.

Dacă nu confirmați selecția în decurs de 4 minute, hota va reveni automat la setarea inițială.

Citirea contoarelor orelor de funcționare

Înainte de expirarea timpului de funcționare puteți verifica procentajul timpului de funcționare scurs.

■ Apăsăți butonul de Pornire/Opre  pentru a porni ventilatorul.

■ Țineți apăsăat butonul orelor de funcționare .

- 1 dată pentru a verifica timpul de funcționare a filtrului de grăsime. Simbolul filtrului de grăsime  se aprinde.

- de 2 ori, pentru a verifica timpul de funcționare a filtrului cu carbon. Simbolul filtrului cu carbon  se aprinde.

Unul sau mai mulți dintre indicatorii nivelurilor de putere vor clipi.

Numărul indicatorilor de putere care clipească indică procentajul perioadei de funcționare scurse.

Afișare **1** 25 %

Afișare **1** și **2** 50 %

Afișare **1** până la **3** 75 %

Afișare **1** până la **B** 100 %

Numărul orelor de funcționare scurse rămâne în memorie, chiar dacă opriți hota sau dacă se produce o întrerupere de tensiune.

Sfaturi pentru economisirea energiei

Această hotă funcționează foarte eficient și economic. Următoarele măsuri ajută la economisirea de energie:

- În timpul gătitului bucătăria trebuie să fie bine aerisită. Dacă în modul evacuare nu există un flux suficient de aer, hota nu funcționează eficient și zgomotul din timpul funcționării va fi mai mare.
- Gătiți la o treaptă de putere cât mai redusă. Dacă se formează mai puțin abur, hota poate să funcționeze la o treaptă mai scăzută, ceea ce înseamnă un consum mai redus de energie.
- Curățați sau înlocuiți filtrele la intervale regulate. Filtrele foarte murdare reduc puterea, măresc riscul de incendiu și reprezintă un risc pentru igienă.
- Utilizați funcția Con@ctivity. Hota este pornită și oprită automat. Aceasta selectează nivelul de putere optim pentru situația de gătit și asigură un consum redus de energie.
- Dacă operați hota manual, țineți cont de următoarele:
 - Verificați treapta de putere selectată pentru hotă. De cele mai multe ori este suficientă o treaptă de putere scăzută. Folosiți nivelul Booster atunci când este necesar.
 - Dacă se formează o cantitate mare de aburi, selectați din timp un nivel de putere ridicat. Acest lucru este mai eficient decât să încercați să captați aburul răspândit în bucătărie prin funcționarea prelungită a hotei.
 - Nu uitați să opriți hota după ce terminați de gătit. Dacă după ce gătiți doriți să curățați aerul din bucătărie de vapori și mirosuri, folosiți opțiunea de funcționare prelungită. Ventilatorul se va opri automat după timpul de funcționare prelungită selectat.

Curățare și îngrijire

 Înainte de orice lucrări de întreținere și îngrijire deconectați hota de la rețeaua electrică (consultați capitolul „Instrucțiuni de siguranță și avertizări”).

Carcasă

Generalități

Suprafețele și comenzile se pot deteriora ca urmare a unor detergenți neadecvați.

Nu utilizați detergenți care conțin sodă, acizi, cloruri sau solvenți.

Nu utilizați agenți de curățare abrazivi, de ex. tip pudră sau cremă, bureți abrazivi, de ex. bureți pentru oale sau bureți uzați, care mai conțin resturi de substanțe de curățat abrazive

 Umezeala din hotă poate cauza defecțiuni.
Aveți grijă să nu pătrundă umezeală în hotă.

- Curățați toate suprafețele și comenzile doar cu un burete ușor umezit, cu detergent lichid și apă caldă.
- Apoi ștergeți suprafețele cu o lavetă moale.

Indicații speciale pentru suprafețele din inox

Indicațiile nu se aplică și în cazul butoanelor de comandă.

Dincolo de indicațiile cu caracter general, pentru curățarea suprafețelor din inox este adecvat un agent de curățare pentru inox non-abraziv.

Pentru a împiedica remurdărirea rapidă, se recomandă tratarea cu un agent de îngrijire pentru inox (se poate achiziționa de la Miele).

Indicații speciale pentru comenzi

Comenzile se pot decolora și deteriora dacă murdăria este lăsată mult timp să acționeze asupra lor.
Înlăturați imediat această murdărie.

Prin curățarea cu agenți de curățare pentru inox, suprafața comenzilor se poate deteriora.

Nu utilizați agenți de curățare pentru inox atunci când curățați comenzile.

Filtru de grăsime și panou de aspirație lateral



Pericol de incendiu

Filtrele de grăsime supraîncărcate cu grăsime sunt inflamabile.

Curățați filtrele de grăsime la intervale regulate.

Panoul de aspirație lateral și filtrele de grăsime metalice reutilizabile din hotă înlătură particulele solide (grăsime, praf etc.) din vaporii rezultați la gătit, prevenind astfel murdărirea hotei.

Filtrele de grăsime și panoul trebuie curățate la intervale regulate.

Filtrele foarte murdare reduc puterea de absorbție și duc la o murdărire mai puternică a hotei și a bucătăriei.

Interval de curățare

Grăsimea adunată se întărește într-o perioadă mai lungă de timp și îngreunează curățarea. De aceea se recomandă curățarea panoului de aspirație lateral și a filtrelor de grăsime la fiecare 3-4 săptămâni.

Prin aprinderea simbolului filtrelor de grăsime , contorul orelor de funcționare vă amintește că trebuie să curățați regulat panoul de aspirație lateral și filtrele de grăsime.

Intervalul contorului orelor de funcționare poate fi adaptat în funcție de stilul dumneavoastră de gătit (consultați capitolul „Utilizare (mod automat și manual)“).

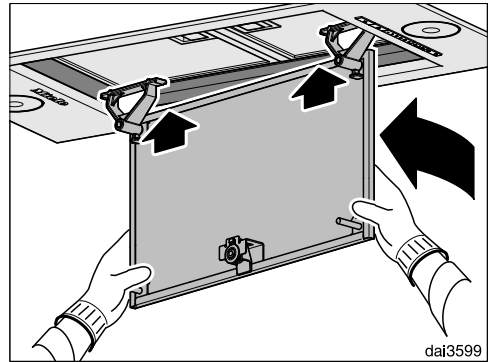
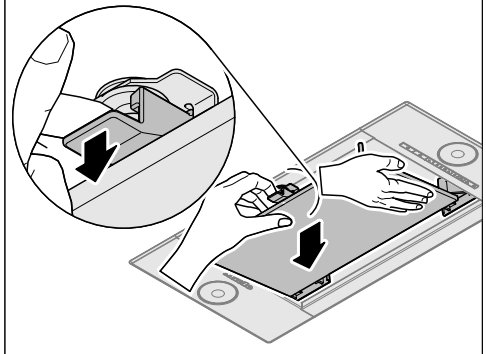
Scoaterea panoului și a filtrului de grăsime



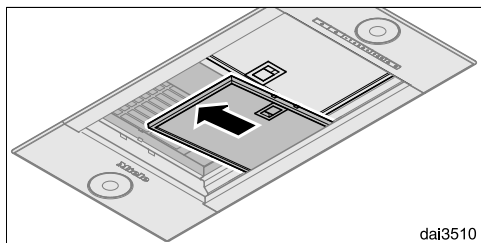
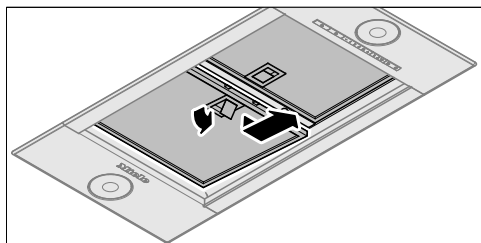
În timpul manevrării, panoul și filtrul de grăsime pot să cadă.

Acest lucru poate duce la deteriorări.

În timpul manevrării, țineți bine în mână panoul și filtrele de grăsime.



- Țineți cu o mână panoul și cu cealaltă mână desfaceți clema de prindere. Rabatați panoul în jos.
- Ridicați puțin panoul și scoateți-l prin rabatare în față.



- Desfaceți clema de prindere a filtrului de grăsime și scoateți filtrul de grăsime.

Curățarea manuală a panoului

- Pentru curățarea panoului urmați instrucțiunile din secțiunea „Carcasă”.

Curățarea manuală a filtrelor de grăsime

- Curățați filtrele de grăsime cu o perie și soluție diluată de apă caldă cu puțin detergent lichid de vase. Nu folosiți detergent lichid de vase în stare concentrată.

Agenți de curățare nerecomandați

Dacă sunt utilizați în mod regulat, agenții de curățare nerecomandați pot duce la deteriorarea suprafețelor filtrului.

Nu folosiți:

- agenți de curățare anticalcar
- agenți abrazivi pudră sau cremă
- agenți universali de curățare agresivi și spray-uri solvente
- spray pentru cuptoare

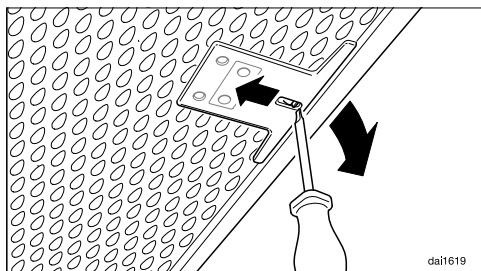
Curățarea panoului și a filtrelor de grăsime în mașina de spălat vase

- Introduceți panoul și filtrele de grăsime vertical sau oblic în coșul inferior. Aveți grijă ca brațul de stopire să se poată mișca liber.
- Folosiți un detergent pentru mașini de spălat vase, disponibil în comerț.
- Selectați un program cu o temperatură de spălare de minimum 50 °C și maximum 65 °C.

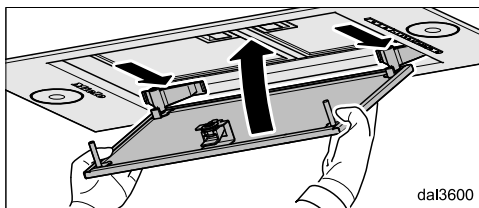
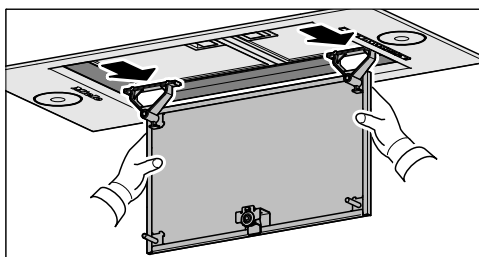
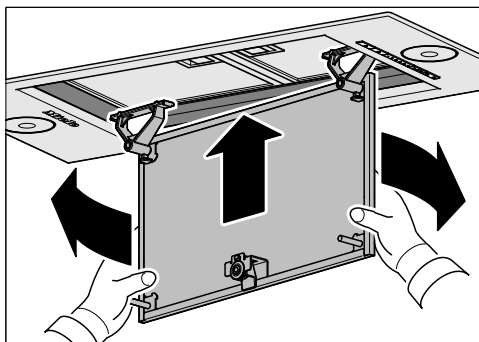
În funcție de detergentul folosit, curățarea filtrelor de grăsime în mașina de spălat vase poate cauza decolorarea permanentă a suprafețelor interioare ale acestora. Totuși, acest lucru nu va afecta în nici un fel funcționarea filtrelor de grăsime.

După curățare

- După curățare, lăsați filtrele să se usuce pe o suprafață absorbantă, înainte de a le repune.
- După scoaterea panoului și a filtrelor de grăsime, curățați și grăsimea depusă pe părțile accesibile ale carcasei. Astfel preveniți riscul de incendiu.
- Montați filtrele de grăsime la loc. La repunerea filtrelor de grăsime în carcasă, clema de prindere trebuie să fie îndreptată spre exterior.



- În cazul în care filtrele sunt repuse invers din neatenție, introduceți o șurubelniță mică în fantă, pentru a desface clema.



- Rabatați panoul în colectorul de vapori și agățați-l în spate.
- Rabatați-l în sus în față și împingeți-l în clema de prindere.

Panoul poate fi montat și rotit la 180°. În funcție de poziția de montare a hoței, acest lucru poate simplifica scoaterea și montarea panoului.

Curățare și îngrijire

Resetarea contorului orelor de funcționare a filtrului de grăsime

După curățarea filtrului de grăsime, contorul orelor de funcționare trebuie resetat.

- În timp ce ventilatorul este pornit, apăsați butonul orelor de funcționare  timp de aprox. 3 secunde, până când doar **1** clipește.

Simbolul filtrului de grăsime  se va stinge.

Dacă doriți să curățați filtrele de grăsime înainte de expirarea perioadei maxime setate pentru contorul orelor de funcționare:

- Apăsați butonul orelor de funcționare  timp de aprox. 6 secunde, până când doar **1** clipește.

Schimbarea filtrului de grăsime

Prin utilizarea și curățarea regulate, suprafețele filtrelor se pot deteriora.

Dacă observați deteriorări, înlocuiți filtrele de grăsime.

Puteți achiziționa filtrele de grăsime prin Serviciul Clienți Miele (datele de contact sunt indicate la finalul acestui manual) sau de la reprezentanța dvs. Miele.

Filtrul cu carbon

Dacă utilizați hota în sistem recirculant, pe lângă filtrele de grăsime trebuie montate și două filtre cu carbon. Acestea sunt proiectate pentru a absorbi mirosurile de la gătit.

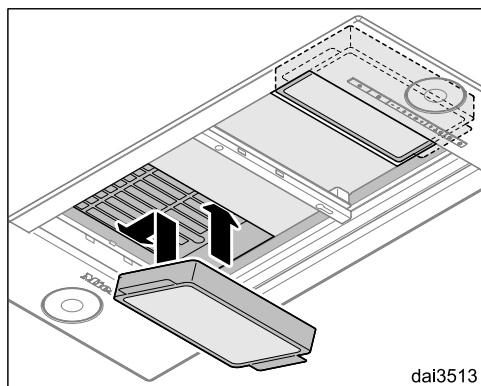
Filtrele cu carbon sunt montate în colectorul de vapori, deasupra filtrelor de grăsime.

Puteți achiziționa filtrele cu carbon prin magazinul online Miele, prin Serviciul clienți Miele (datele de contact sunt indicate la finalul acestui manual) sau de

la reprezentanța dvs. Miele. Citiți capitolul „Date tehnice” pentru model și denumire.

Montarea/înlocuirea filtrului cu carbon

- Înainte de a monta sau schimba filtrele cu carbon, scoateți panoul și filtrele de grăsime (citiți instrucțiunile de la secțiunea anterioară).
- Scoateți filtrele cu carbon din ambalaj.



- Puneți filtrele cu carbon în cadrul de aspirație.
- La final, repuneți filtrele de grăsime.

Interval de înlocuire

Înlocuiți întotdeauna filtrele cu carbon, dacă acestea nu mai absorb eficient mirosurile din bucătărie, cel târziu la fiecare 6 luni.

Prin aprinderea simbolului filtrului cu carbon , contorul orelor de funcționare vă amintește că trebuie să înlocuiți regulat filtrele cu carbon.

Resetarea contorului orelor de funcționare al filtrului cu carbon

După înlocuire, contorul orelor de funcționare trebuie resetat.

- În timp ce ventilatorul este pornit, apăsați de două ori butonul orelor de funcționare   și țineți-l apăsat timp de aprox. 3 secunde, până când doar **1** clipește.

Simbolul filtrului cu carbon  se va stinge.

Dacă doriți să înlocuiți filtrele cu carbon **înainte** de expirarea perioadei maxime setate pentru contorul orelor de funcționare:

- Apăsați de două ori butonul orelor de funcționare   și țineți-l apăsat timp de aprox. 6 secunde, până când doar **1** clipește.

Eliminarea filtrelor cu carbon

- Filtrele cu carbon uzate pot fi aruncate împreună cu gunoiul menajer.

Înainte de instalare



Înainte de instalare, citiți cu atenție toate informațiile din acest capitol și din capitolul „Indicații de siguranță și avertizări”.

Hota este prevăzută pentru montare în corpuri suspendate, nișe de gătit, bucătării deschise sau închise.

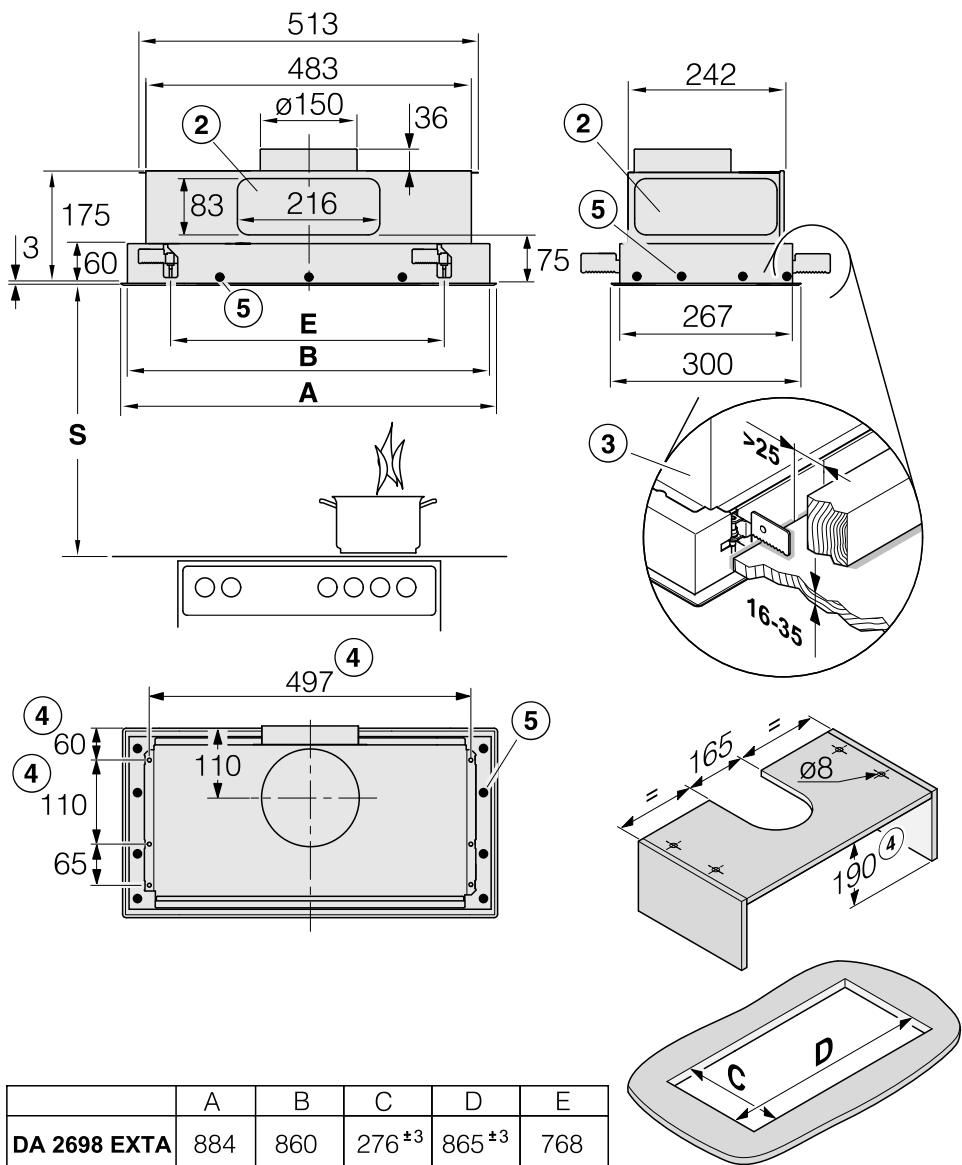
- Înainte de montaj, verificați dacă partea superioară a aparatului este disponibilă după instalare.

Dacă nu se întâmplă acest lucru, montați conducta de evacuare și pregătiți conexiunea la rețea **înainte** de instalare.



35

Instalare



dai4047c

Desenul nu este la scară

- ① Racord de evacuare alternativ spre spate.
- ② Alternativ conectați racordul de evacuare cu o conductă plată 222 x 89 mm în spate sau în lateral.
- ③ Hota se fixează în decupaj cu ajutorul clemelor. Pentru aceasta este necesară o suprafață de montare masivă, de ex. din lemn. Construcția trebuie să fie suficient de rezistentă pentru a susține greutatea hotei. În zona clemelor, diversele componente cum ar fi barele sau conductele trebuie să aibă o distanță de minimum 25 mm față de decupaj.
- ④ Alternativ, hota poate fi fixată pe o pardoseală tehnică în patru puncte de fixare.
- ⑤ Posibilitate suplimentară de fixare pe suprafața de montare.

Distanța dintre plită și hotă (S)

Când stabiliți distanța dintre plită și partea inferioară a hotei, respectați instrucțiunile producătorului aparatului de gătit.

Dacă acesta nu recomandă distanțe mai mari, respectați distanțele de siguranță de mai jos.

Citiți și capitolul „Indicații de siguranță și avertizări”.

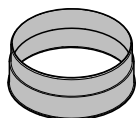
Aparat de gătit	Distanță minimă
Plită electrică	450 mm
Gril electric, Friteuză (electrică)	650 mm
Aragazuri cu mai multe arzătoare ≤ cu o putere totală de max. 12,6 kW, la care niciun arzător nu are o putere mai mare de > 4,5 kW.	650 mm
Aragazuri cu mai multe arzătoare > cu o putere totală de max. 12,6 kW și 21,6 kW, la care niciun arzător nu are o putere mai mare de > 4,8 kW.	760 mm
Aragazuri cu mai multe arzătoare > cu o putere totală de max. 21,6 kW, la care un arzător are o putere mai mare de > 4,8 kW.	nu este posibil
Aragaz pe gaz cu un arzător, putere ≤ 6 kW	650 mm
Aragaz pe gaz cu un arzător, putere > 6 kW și ≤ 8,1 kW	760 mm
Aragaz pe gaz cu un arzător, putere > 8,1 kW	nu este posibil

Instalare

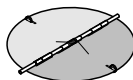
Recomandări de montare

- Este de preferat să lăsați o distanță de 650 mm deasupra plitelor/mașinilor de gătit electrice, pentru a asigura mai mult spațiu de lucru sub hotă.
- Trebuie luată în calcul și înălțimea per-soanelor care vor folosi hota cel mai des. Acestea vor trebui să aibă suficient spațiu de lucru la plită și să ajungă la comenzile hotei cu ușurință.
- Dacă hota este montată prea sus, evacuarea vaporilor și a mirosurilor va fi ineficientă.
- Pentru ca vaporii și mirosurile să fie captate în mod optim, hota trebuie să acopere plita/mașina de gătit. Hota trebuie să fie montată pe mijloc deasupra plitei și să nu fie deplasată în lateral sau spre spate.
- Plita trebuie să fie mai îngustă decât hota. Plita trebuie să aibă cel mult lățimea hotei.
- Locul de montare trebuie să fie ușor accesibil. În caz de defecțiune, hota trebuie să fie accesibilă fără obstacole, pentru a fi demontată. Respectați această regulă la amplasarea dulapurilor, a rafturilor și a elementelor decorative în jurul hotei.

Material necesar pentru instalare

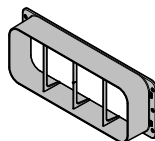


1 racord de evacuare
pentru o conductă de evacuare
Ø 150 mm

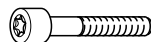


1 clapetă unisens

pentru instalare în racordul de evacuare al unității motorului (nu pentru modul de recirculare).



1 racord pentru conectarea unei conducte plate spre spate sau lateral (doar seria ... EXTA)



4 șuruburi M5 x 40 mm, 4 șaițe, 4 piulițe M5 pentru fixarea hotei pe o pardoseală tehnică



10 șuruburi M4 x 8 mm pentru fixarea hotei



4 șuruburi M4 x 12 mm pentru fixarea suplimentară a hotei pe suprafețe neuniforme

08272520

Stutzen Flach

07761730

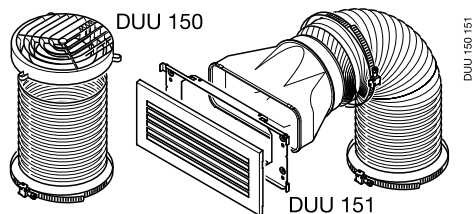
00010869

8165620

08056572

07270730

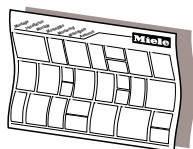
08565780



Kit de conversie pentru sistemul recirculant

conține unitate direcțională, furtun și coliere de furtun (nu este inclus în livrare, accesoriu opțional, consultați capitolul „Date tehnice”).

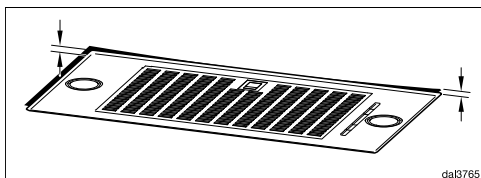
Vă rugăm să păstrați următoarele componente:



Plan de montare

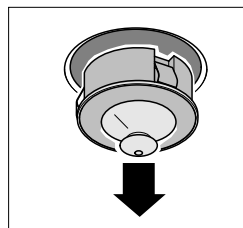
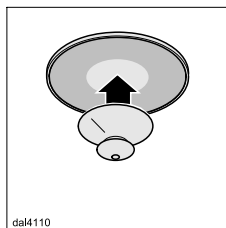
Etapele individuale de montare sunt descrise în planul de montare.

Suprafață de montare neuniformă

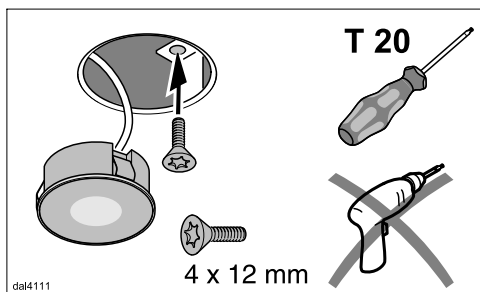


Dacă suprafața de montare este neuniformă, ceea ce îngreunează montajul la nivelul suprafeței, cadrul poate fi reglat ulterior.

- Montați plita așa cum este descris în planul de montare.
- Deconectați hota de la rețeaua electrică (consultați capitolul „Instrucțiuni de siguranță și avertismente”).



- Cu ventuza atașată scoateți becurile din carcasă.
- Scoateți și toate celelalte becuri.



- Introduceți în orificii câte unul dintre șuruburile livrate.
- Rotiți șuruburile cu o șurubelniță până când cadrul hotei este la nivelul suprafeței de montare.

Nu strângeți complet șuruburile.

- Așezați la loc becurile.

Instalare

Racordare pentru evacuarea aerului

⚠ Atunci când utilizați hota concomitent cu alte aparate de încălzit, care funcționează pe baza aerului din aceeași încăpere, există pericolul unor emanații toxice!

Citiți obligatoriu capitolul „Indicații de siguranță și avertizări”.

Hota trebuie instalată conform normelor locale și naționale din domeniul construcțiilor. După caz, cereți aprobarea unui inspector în construcții.

Folosiți doar tuburi netede sau burlane flexibile din materiale neinflamabile pentru realizarea conductei de evacuare.

Folosiți o conductă de evacuare stabilă dimensional pentru hote de extracție din seria ... EXT/EXTA. Ventilatorul extern poate să genereze o presiune negativă care duce la deformări ale conductei de evacuare.

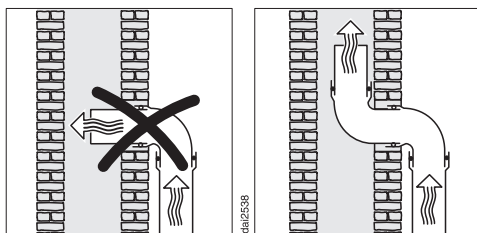
Pentru a obține cea mai eficientă evacuare a aerului, cu cel mai scăzut nivel de zgomot, rețineți următoarele:

- Diametrul conductei de evacuare nu trebuie să fie mai mic decât secțiunea ștuțului de evacuare (consultați capitolul „Dimensiunile aparatului”). Acest lucru este valabil mai ales atunci când se utilizează conducte plate.
- Conducta de evacuare trebuie să fie cât mai scurtă și mai dreaptă posibil.
- Folosiți doar coturi cu rază mare.
- Conducta de evacuare nu trebuie să fie răsucită sau comprimată.

- Toate racordările trebuie să fie realizate ferm și etanș.
- În cazul în care conducta de evacuare este dotată cu clapete, aceste clapete trebuie să fie deschise atunci când este pornită hota.

Orice obstrucționare a fluxului de aer reduce puterea de evacuare și crește zgomotele de funcționare.

Coș de evacuare



Dacă aerul este evacuat printr-un coș de aerisire, tubul de evacuare trebuie direcționat după acesta.

În cazul în care coșul de aerisire deservește mai multe ventilatoare, secțiunea acestuia trebuie să fie suficient de mare.

Clapetă unisens

- Utilizați o clapetă unisens în sistemul de evacuare.

O clapetă unisens împiedică schimbul de aer între aerul din încăpere și aerul exterior atunci când hota este oprită.

În cazul în care evacuarea se realizează în exteriorul locuinței, se recomandă montarea unui burlan Miele de perete sau de acoperiș (disponibil ca accesoriu opțional). Au o clapetă unisens încorporată.

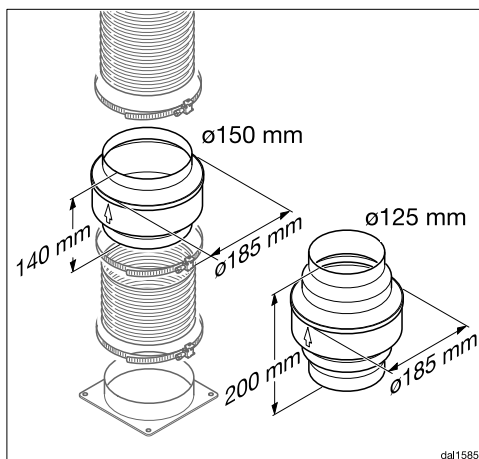
În cazul în care sistemul dumneavoastră de evacuare nu dispune de o clapetă unisens, hota este livrată împreună cu o clapetă unisens.

Clapeta unisens este montată în racordul de evacuare al ventilatorului.

Condensul

În cazul în care conducta de evacuare trece de ex. prin camere reci sau mansarde, diferențele de temperatură pot provoca condens în conducta de evacuare. Izolați conducta de evacuare pentru a reduce diferențele de temperatură.

În cazul în care conducta de evacuare este așezată orizontal, trebuie să asigurați o pantă de cel puțin 1 cm pe metru. Pantă împiedică scurgerea condensului înapoi în hotă.



În plus față de izolarea conductei de evacuare, vă recomandăm să instalați o barieră de condens care absoarbe condensul și îl evaporă.

Barierile de condens sunt disponibile ca accesorii opționale pentru conductele de evacuare a aerului cu un diametru de 125 mm sau 150 mm.

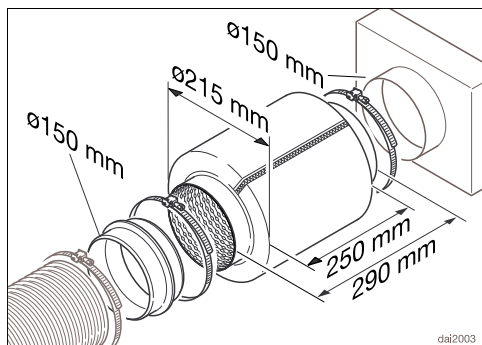
Bariera de condens trebuie instalată pe verticală și cât mai aproape posibil deasupra prizei de evacuare a hotei extractoare. Săgeata de pe carcasă indică direcția de evacuare.

La hotele care sunt pregătite pentru conectare la un ventilator extern (serie tip ...EXT/EXTA), colectorul de condens este integrat în aparat.

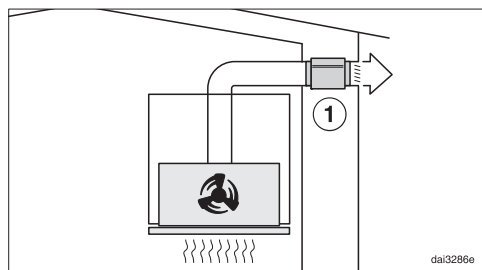
Miele nu acordă nicio garanție pentru probleme de funcționare sau daune provocate de o conductă de evacuare necorespunzătoare.

Instalare

Amortizor de zgomot

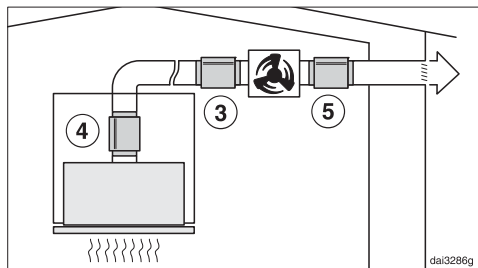


Un amortizor de zgomot poate fi introdus în conducta de evacuare pentru o absorbție suplimentară a sunetului (accesoriu opțional).



În modul de evacuare a aerului, amortizorul de zgomot reduce atât zgomotul produs de ventilatorul hotei, montat în exteriorul locuinței, cât și zgomotul provenit din afară (de exemplu din traficul de pe stradă), care pătrunde prin conducta de evacuare a aerului. De aceea, amortizorul de zgomot trebuie montat în punctul cel mai apropiat de orificiul de evacuare spre exterior ①.

În modul de recirculare, amortizorul de zgomot este poziționat între racordul de evacuare și grila de evacuare ②. Verificați încăperea de instalare.



Când este acționat cu un ventilator extern, zgomotul ventilatorului în exterior și în bucătărie poate fi redus la minimum.

Dacă amortizorul de zgomot este poziționat în fața ventilatorului extern ③ zgomotul din bucătărie este redus. Dacă conducta de evacuare este lungă, amortizorul de zgomot trebuie să fie poziționat pe racordul de evacuare a hotei ④. Dacă ventilatorul extern este instalat în interior, zgomotul extern va fi redus prin poziționarea amortizorului de zgomot după ventilatorul extern ⑤.

Conectare la rețeaua electrică

Hota este livrată cu un cablu de alimentare și ștecă, pregătit pentru conectarea la o priză cu contact de protecție.

Dacă priza nu este accesibilă sau dacă este prevăzută o conexiune permanentă, trebuie montat un dispozitiv suplimentar de decuplare pentru toți polii.

 Pericol de incendiu ca urmare a supraîncălzirii.

Funcționarea hotei conectate la prize multiple și prelungitoare poate duce la o suprasolicitare a cablurilor.

Din motive de siguranță, nu folosiți prize multiple și prelungitoare.

Este permisă racordarea numai la o instalație electrică realizată conform normei VDE 0100.

Din motive de siguranță, vă recomandăm utilizarea unui întrerupător de curent rezidual (RCD) de tipul  în instalația electrică a locuinței dumneavoastră pentru realizarea conexiunii electrice a hotei.

Un cablu de alimentare deteriorat poate fi înlocuit doar cu un cablu special, de același tip (disponibil la Serviciul Clienți Miele). Din motive de siguranță, înlocuirea cablului se va face doar de către un specialist calificat sau de către Serviciul Clienți Miele.

Consumul nominal și amperajul corespunzător sunt indicate în instrucțiunile de utilizare sau pe eticheta cu date tehnice a respectivului aparat. Comparați aceste indicații cu datele conexiunii electrice de la fața locului.

În cazul în care aveți nelămuriri, întrebați un electrician.

Este posibilă funcționarea temporară sau permanentă pe un sistem de alimentare cu energie autosuficient sau

nesincron de rețea (cum ar fi rețele insulare, sisteme de rezervă). Condiția prealabilă pentru funcționare este ca sistemul de alimentare cu energie să respecte cerințele EN 50160 sau unul comparabil. Măsurile de protecție prevăzute în instalația casei și în acest produs Miele trebuie asigurate, de asemenea, în ceea ce privește funcția și modul de funcționare a acestora în operare autonomă sau în funcționare nesincronă a rețelei sau trebuie înlocuite cu măsuri echivalente în instalare. Așa cum este descris, de exemplu, în publicația curentă a VDE-AR-E 2510-2.

Serviciu Clienți

La www.miele.com/service veți găsi informații despre cum să remediați singur defecțiunile și despre piesele de schimb Miele.

Contact în caz de defecțiuni

În cazul oricăror defecțiuni pe care nu le puteți remedia dumneavoastră, vă rugăm să contactați reprezentanța Miele sau Serviciul Clienți Miele.

Puteți să faceți o programare pentru Serviciul Clienți Miele online, la www.miele.ro/service.

Datele de contact ale Serviciului Clienți Miele sunt trecute la finalul acestor documente.

Serviciul Clienți are nevoie să știe denumirea modelului și numărul de fabricație (Fabr./SN/Nr.). Ambele informații pot fi găsite pe eticheta cu date tehnice.

Poziția etichetei cu date tehnice

Eticheta cu date tehnice este vizibilă la scoaterea filtrelor de grăsime.

Garanție

Perioada de garanție este de 2 ani.

Mai multe informații puteți găsi în Condițiile de garanție livrate împreună cu produsul.

Date tehnice

Motor ventilator*	80 W
Sistem pentru iluminarea plitei	
DA 2668	2 x 4,5 W
DA 2698	4 x 3 W
DA 2628	3 x 4,5 W
Putere totală*	
DA 2668	89 W
DA 2698	92 W
DA 2628	93,5 W
Tensiune, frecvență	AC 230 V, 50 Hz
Amperaj	10 A
Lungime cablu de alimentare	1,5 m
Greutate	
DA 2668	12 kg
DA 2698	14 kg
DA 2628	15 kg
DA 2698 EXTA	11 kg

*Serie tip ...EXTA: Puterea maximă și capacitatea de evacuare depind de tipul ventilatorului extern montat.

Lungimea cablului de conexiune la ventilatorul extern: 1,9 m

Modul WiFi

Bandă de frecvență	2,400 – 2,4835 GHz
Putere maximă de emisie	< 100 mW

Accesorii opționale pentru sistemul recirculant

Kit de conversie DUU 150 sau DUU 151 și set de filtre cu carbon DKF 19-P. Setul conține două filtre cu carbon.

Date tehnice

Declarație de conformitate

Miele declară prin prezenta că această hotă corespunde Directivei 2014/53/UE.

Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la una dintre următoarele adrese de internet:

- Produse, descărcare, pe www.miele.ro
- Puteți efectua o solicitare de service, cere informații sau instrucțiuni de utilizare, la www.miele.ro/manual, indicând numele produsului sau numărul de serie al produsului.

Notă pentru testele de comparație

Determinarea eficienței energetice trebuie să se realizeze în modul evacuare. Hota este setată din fabricație în modul recirculare. Prin dezactivarea contorului orelor de funcționare pentru filtrul (filtrele) cu cărbune are loc reconfigurarea pe modul evacuare.

Fișa produsului pentru hote de bucătărie de uz casnic

conform Regulamentului Delegat (UE) nr.65/2014 și Regulamentului (UE) Nr. 66/2014

MIELE	
Denumire/identificator de model	DA 2668
Consum anual de energie ($AEC_{hotă}$)	28,4 kWh/an
Clasă de eficiență energetică	A+
Indice de eficiență energetică ($EEI_{hotă}$)	42,3
Eficiență fluido-dinamică ($FDE_{hotă}$)	36,0
Clasa de eficiență fluido-dinamică	
A (eficiență maximă) până la G (eficiență minimă)	A
Eficiența iluminării ($LE_{hotă}$)	77,8 lx/W
Clasa de eficiență a iluminării	
A (eficiență maximă) până la G (eficiență minimă)	A
Eficiența de filtrare a grăsimilor	95,8%
Clasa de eficiență a filtrării grăsimilor	
A (eficiență maximă) până la G (eficiență minimă)	A
Flux nominal de aer măsurat la punctul de eficiență maximă	310,9 m ³ /h
Debit de aer (turație min.)	175 m ³ /h
Debit de aer (turație max.)	365 m ³ /h
Debit de aer (mod intensiv sau accelerat)	585 m ³ /h
Debit de aer max. (Q_{max})	585 m ³ /h
Presiunea aerului măsurată la punctul de eficiență maximă	355 Pa
Putere acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer (turație min.)	35 dB
Putere acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer (turație max.)	51 dB
Putere acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer (mod intensiv sau accelerat)	64 dB
Putere electrică de intrare măsurată la punctul de eficiență maximă	85,0 W
Consum de putere în modul oprit (P_o)	W
Consum de putere în modul standby (P_s)	0,35 W
Putere nominală a sistemului de iluminat	9,0 W
Iluminarea medie a sistemului de iluminat pe suprafața de gătit	700 lx
Factor de creștere în timp	0,7

Date tehnice

Fișa produsului pentru hote de bucătărie de uz casnic

conform Regulamentului Delegat (UE) nr.65/2014 și Regulamentului (UE) Nr. 66/2014

MIELE	
Denumire/identificator de model	DA 2698
Consum anual de energie ($AEC_{hotă}$)	28,6 kWh/an
Clasă de eficiență energetică	A+
Indice de eficiență energetică ($EEI_{hotă}$)	37,7
Eficiență fluido-dinamică ($FDE_{hotă}$)	40,1
Clasa de eficiență fluido-dinamică	
A (eficiență maximă) până la G (eficiență minimă)	A
Eficiența iluminării ($LE_{hotă}$)	54,2 lx/W
Clasa de eficiență a iluminării	
A (eficiență maximă) până la G (eficiență minimă)	A
Eficiența de filtrare a grăsimilor	95,3%
Clasa de eficiență a filtrării grăsimilor	
A (eficiență maximă) până la G (eficiență minimă)	A
Flux nominal de aer măsurat la punctul de eficiență maximă	386,2 m ³ /h
Debit de aer (turație min.)	200 m ³ /h
Debit de aer (turație max.)	400 m ³ /h
Debit de aer (mod intensiv sau accelerat)	640 m ³ /h
Debit de aer max. (Q_{max})	640 m ³ /h
Presiunea aerului măsurată la punctul de eficiență maximă	367 Pa
Putere acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer (turație min.)	36 dB
Putere acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer (turație max.)	51 dB
Putere acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer (mod intensiv sau accelerat)	62 dB
Putere electrică de intrare măsurată la punctul de eficiență maximă	98,0 W
Consum de putere în modul oprit (P_o)	W
Consum de putere în modul standby (P_s)	0,35 W
Putere nominală a sistemului de iluminat	12,0 W
Iluminarea medie a sistemului de iluminat pe suprafața de gătit	650 lx
Factor de creștere în timp	0,6

Fișa produsului pentru hote de bucătărie de uz casnic

conform Regulamentului Delegat (UE) nr.65/2014 și Regulamentului (UE) Nr. 66/2014

MIELE	
Denumire/identificator de model	DA 2628
Consum anual de energie ($AEC_{hotă}$)	26,8 kWh/an
Clasă de eficiență energetică	A+
Indice de eficiență energetică ($EEI_{hotă}$)	37,7
Eficiență fluido-dinamică ($FDE_{hotă}$)	40,9
Clasa de eficiență fluido-dinamică	
A (eficiență maximă) până la G (eficiență minimă)	A
Eficiența iluminării ($LE_{hotă}$)	51,9 lx/W
Clasa de eficiență a iluminării	
A (eficiență maximă) până la G (eficiență minimă)	A
Eficiența de filtrare a grăsimilor	95,2%
Clasa de eficiență a filtrării grăsimilor	
A (eficiență maximă) până la G (eficiență minimă)	A
Flux nominal de aer măsurat la punctul de eficiență maximă	340,4 m ³ /h
Debit de aer (turație min.)	200 m ³ /h
Debit de aer (turație max.)	400 m ³ /h
Debit de aer (mod intensiv sau accelerat)	640 m ³ /h
Debit de aer max. (Q_{max})	640 m ³ /h
Presiunea aerului măsurată la punctul de eficiență maximă	380 Pa
Putere acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer (turație min.)	36 dB
Putere acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer (turație max.)	51 dB
Putere acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer (mod intensiv sau accelerat)	62 dB
Putere electrică de intrare măsurată la punctul de eficiență maximă	88,0 W
Consum de putere în modul oprit (P_o)	W
Consum de putere în modul standby (P_s)	0,35 W
Putere nominală a sistemului de iluminat	13,5 W
Iluminarea medie a sistemului de iluminat pe suprafața de gătit	700 lx
Factor de creștere în timp	0,5

Date tehnice

Fișa produsului pentru hote de bucătărie de uz casnic

conform Regulamentului Delegat (UE) nr.65/2014 și Regulamentului (UE) Nr. 66/2014

MIELE	
Denumire/identificator de model	DA 2698 EXTA
Consum anual de energie ($AEC_{hotă}$)	112,6 kWh/an
Clasă de eficiență energetică	C
Indice de eficiență energetică ($EEl_{hotă}$)	78,0
Eficiență fluido-dinamică ($FDE_{hotă}$)	20,1
Clasa de eficiență fluido-dinamică	
A (eficiență maximă) până la G (eficiență minimă)	C
Eficiența iluminării ($LE_{hotă}$)	54,2 lx/W
Clasa de eficiență a iluminării	
A (eficiență maximă) până la G (eficiență minimă)	A
Eficiența de filtrare a grăsimilor	95,3%
Clasa de eficiență a filtrării grăsimilor	
A (eficiență maximă) până la G (eficiență minimă)	A
Flux nominal de aer măsurat la punctul de eficiență maximă	431,8 m ³ /h
Debit de aer (turație min.)	325 m ³ /h
Debit de aer (turație max.)	590 m ³ /h
Debit de aer (mod intensiv sau accelerat)	735 m ³ /h
Debit de aer max. (Q_{max})	735 m ³ /h
Presiunea aerului măsurată la punctul de eficiență maximă	376 Pa
Putere acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer (turație min.)	47 dB
Putere acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer (turație max.)	61 dB
Putere acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer (mod intensiv sau accelerat)	67 dB
Putere electrică de intrare măsurată la punctul de eficiență maximă	222,6 W
Consum de putere în modul oprit (P_o)	W
Consum de putere în modul standby (P_s)	0,35 W
Putere nominală a sistemului de iluminat	12,0 W
Iluminarea medie a sistemului de iluminat pe suprafața de gătit	650 lx
Factor de creștere în timp	1,3

Valorile au fost determinate în combinație cu ventilatorul extern Miele ABLG 202.

România
Miele Appliances S.R.L.
Piața Presei Libere, nr. 3-5,
sector 1, București
Clădirea City Gate, Turnul sudic, etaj 5
Telefon 021 352 07 77 / 78 / 79
Fax 021 352 07 76
E-mail info@miele.ro

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Germania

DA 2668, DA 2698, DA 2628, DA 2698 EXTA